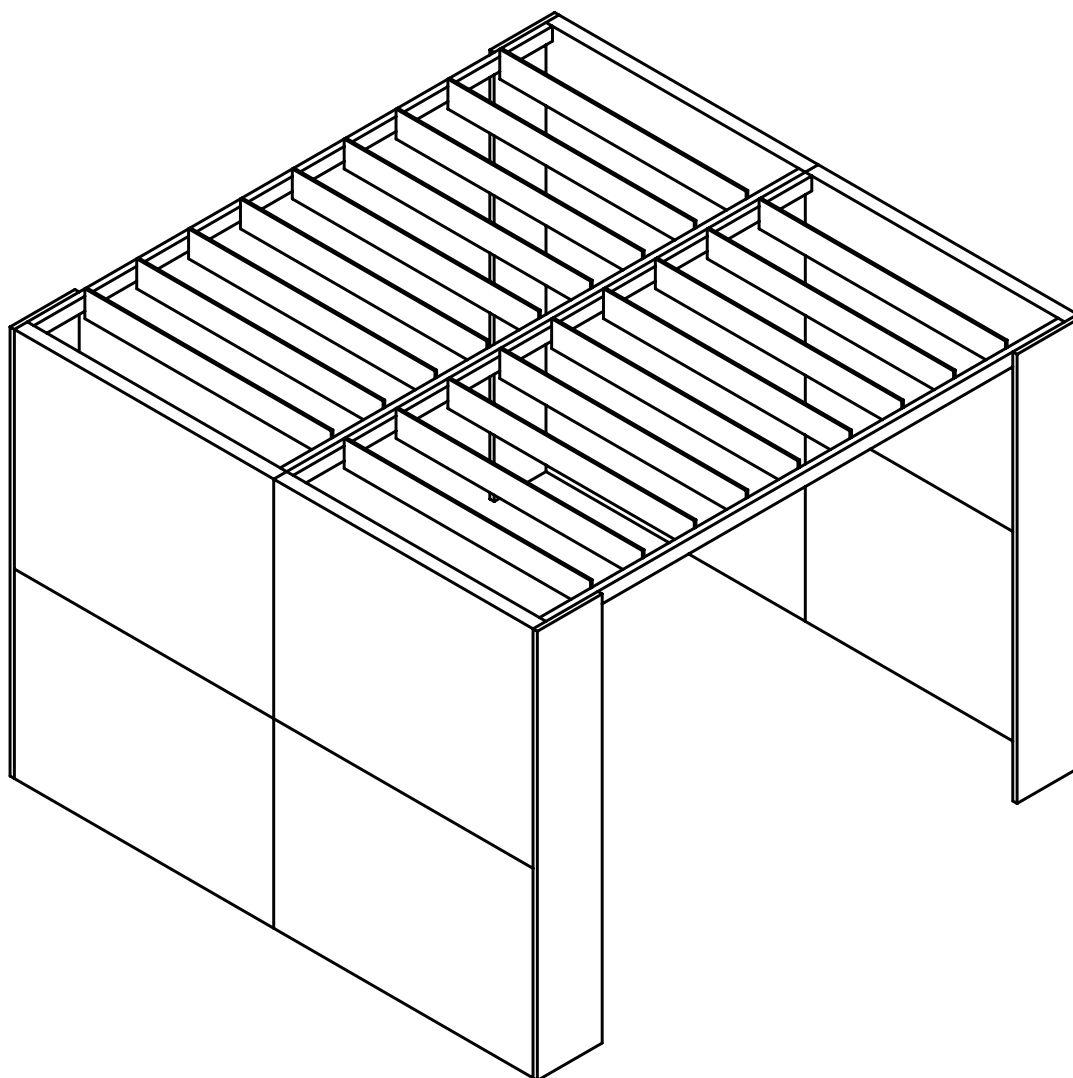


AXEL

Pavillons / Pavilions



guide d'installation *installation guide*

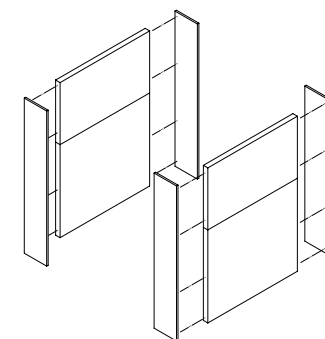
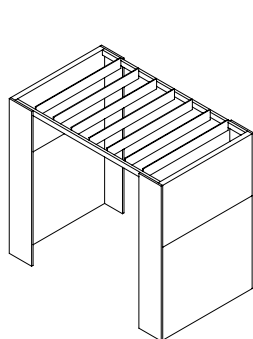
en vigueur le 1^{er} février 2019
effective February 1st 2019

révision - 24 août 2022
UPDATED - August 24th 2022

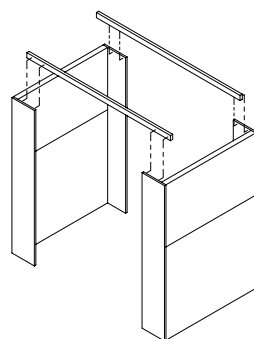
artopex[®]

Procédure d'installation générique / Generic installation procedure

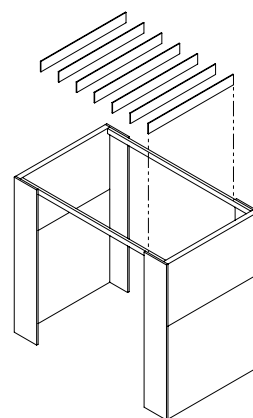
PAVILLON FERMÉ SUR DEUX CÔTÉS / PAVILION CLOSED ON 2 SIDES



1 Assembler les panneaux latéraux / Lateral panels assembly.

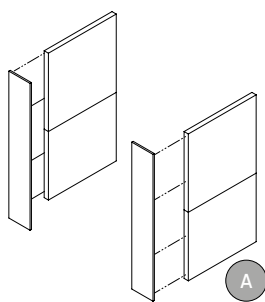
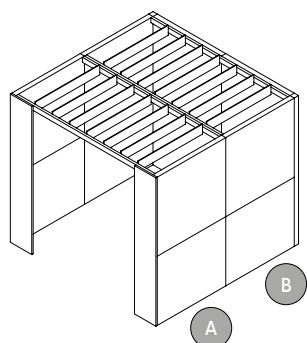


2 Assembler les traverses de panneaux latéraux / Lateral panel crossbeams assembly.

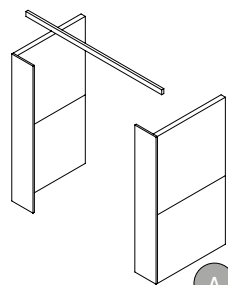


3 Assembler les lattes / Slats assembly.

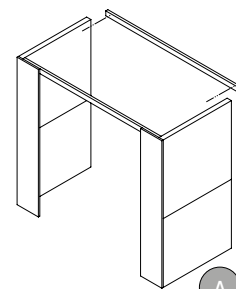
PAVILLON FERMÉ SUR TROIS CÔTÉS / PAVILION CLOSED ON 3 SIDES



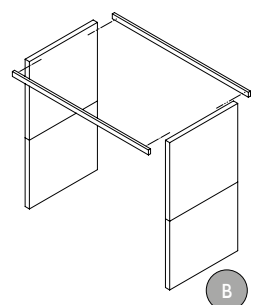
1 Assembler les panneaux latéraux / Lateral panels assembly.



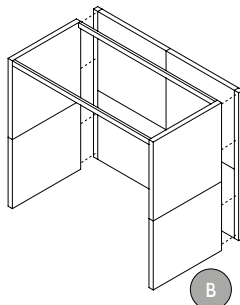
2 Assembler les traverses de panneaux latéraux / Lateral panel crossbeams assembly.



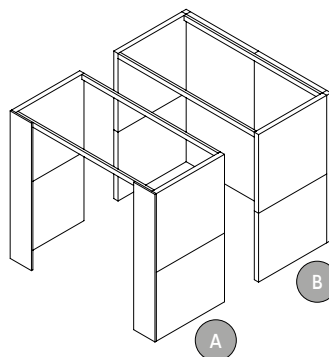
3 Assembler la traverse / Crossbeam assembly.



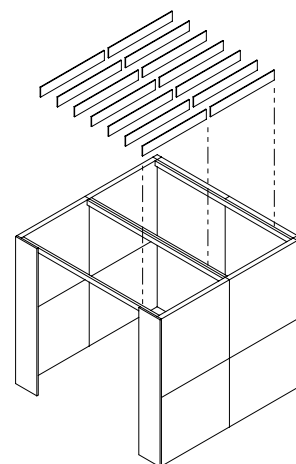
4 Assembler les traverses / Crossbeam assembly.



5 Assembler les panneaux systèmes et connecteurs « L » / System panels and "L" connectors assembly.



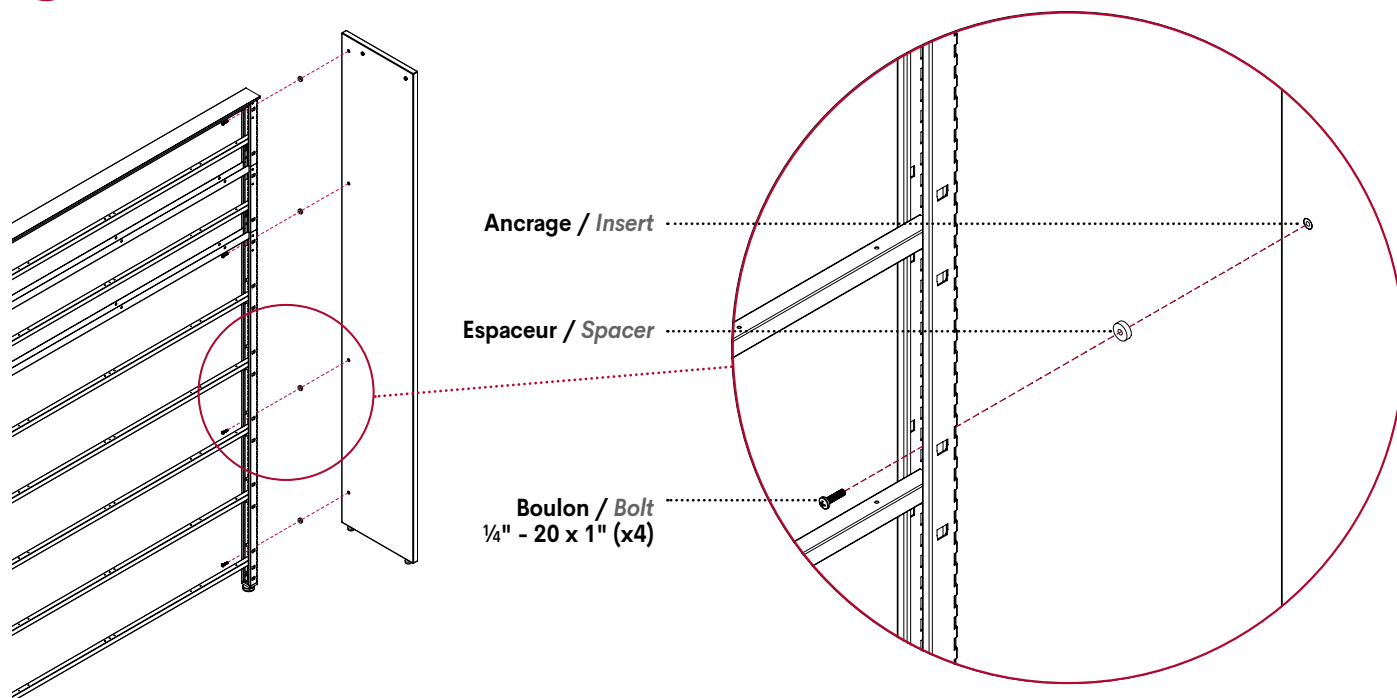
6 Assembler les sections A et B / Sections A and B assembly.



7 Assembler les lattes / Slats assembly.

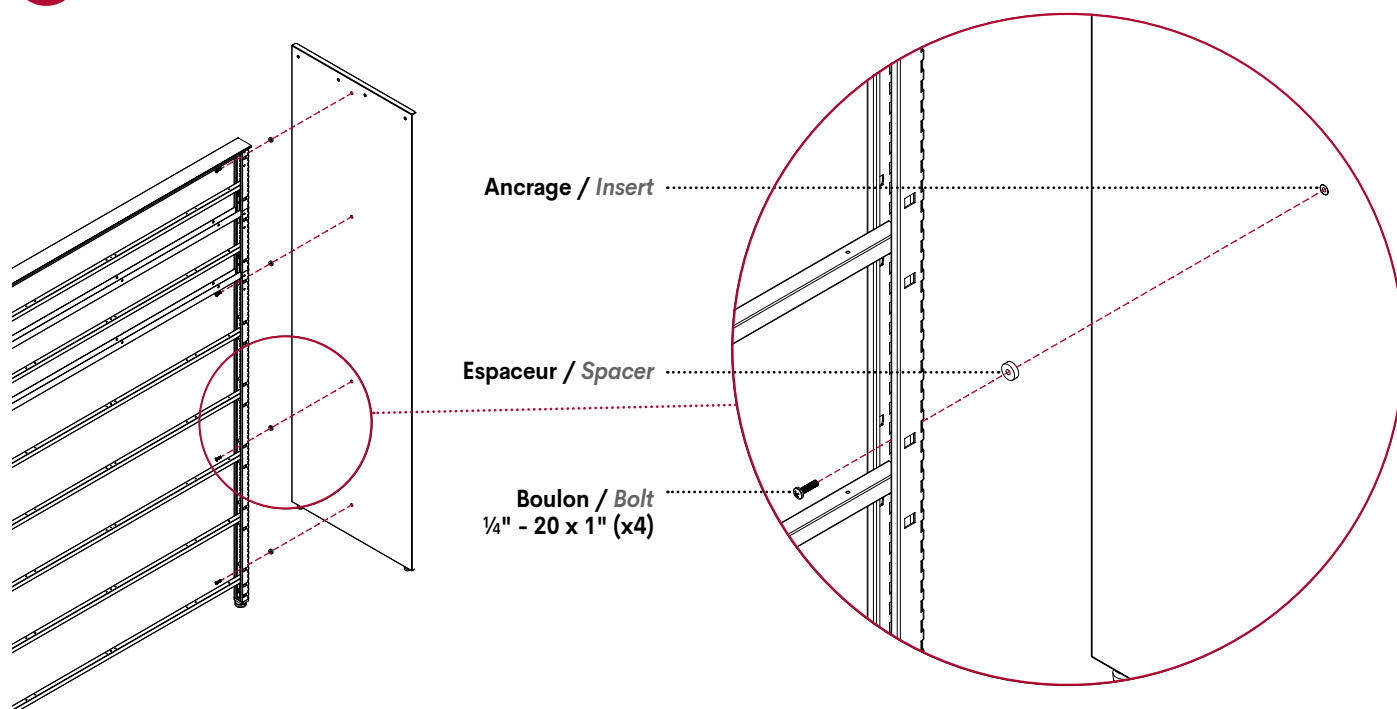
Panneaux latéraux / *Lateral panels*

- 1** Visser les boulons dans les ancrages du panneau latéral en plaçant les espaceurs entre le cadre et le panneau latéral.
Screw bolts into insert of the lateral panel placing spacers between the frame and the lateral panel.



Panneaux latéraux partagés / *Shared lateral panels*

- 1** Visser les boulons dans les ancrages du panneau latéral en plaçant les espaceurs entre le cadre et le panneau latéral.
Screw bolts into insert of the lateral panel placing spacers between the frame and the lateral panel.



Renfort de panneau latéral / *Lateral panel reinforcement*



ATTENTION / WARNING:

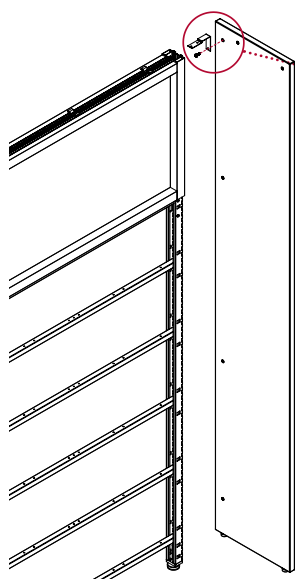
Le renfort de panneau latéral est utilisé uniquement lorsqu'un panneau latéral est installé sur un cadre de base avec un cadre en verre superposable.

Lateral panel reinforcements are only used when a lateral panel is installed on a base frame with a stackable glass frame.

1

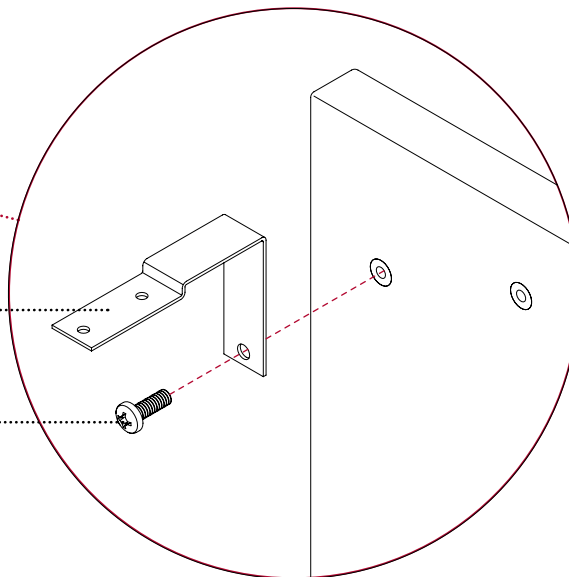
Visser le renfort sur le panneau latéral.

Screw the reinforcement onto the lateral panel.



Renfort de panneau
latéral « OG » /
"OG" lateral panel
reinforcement

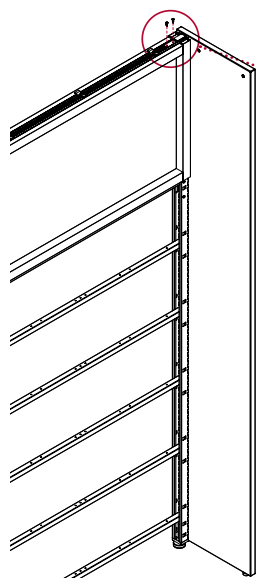
Boulon / Bolt
1/4" - 20 x 1" (4x)



2

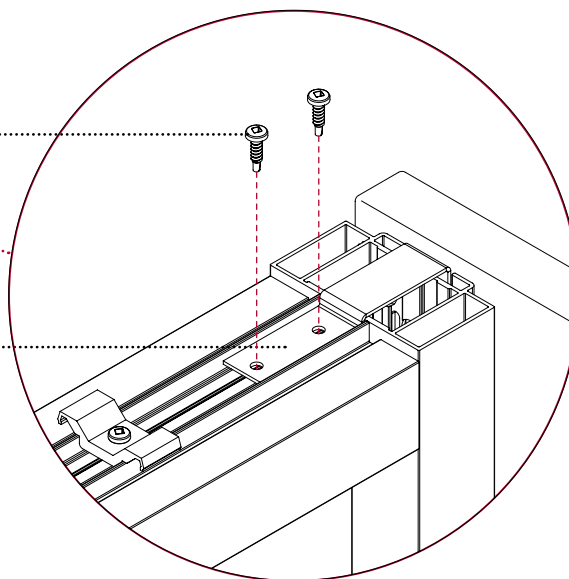
Visser le renfort au cadre en verre superposable.

Screw the reinforcement onto the stackable glass frame.



Vis auto-perçante /
Self-tapping screw
#8 x 5-8" (2x)

Renfort de panneau
latéral « OG » /
"OG" lateral panel
reinforcement



Traverses pour panneaux latéraux / *Crossbeams on stackable frame*



ATTENTION / WARNING:

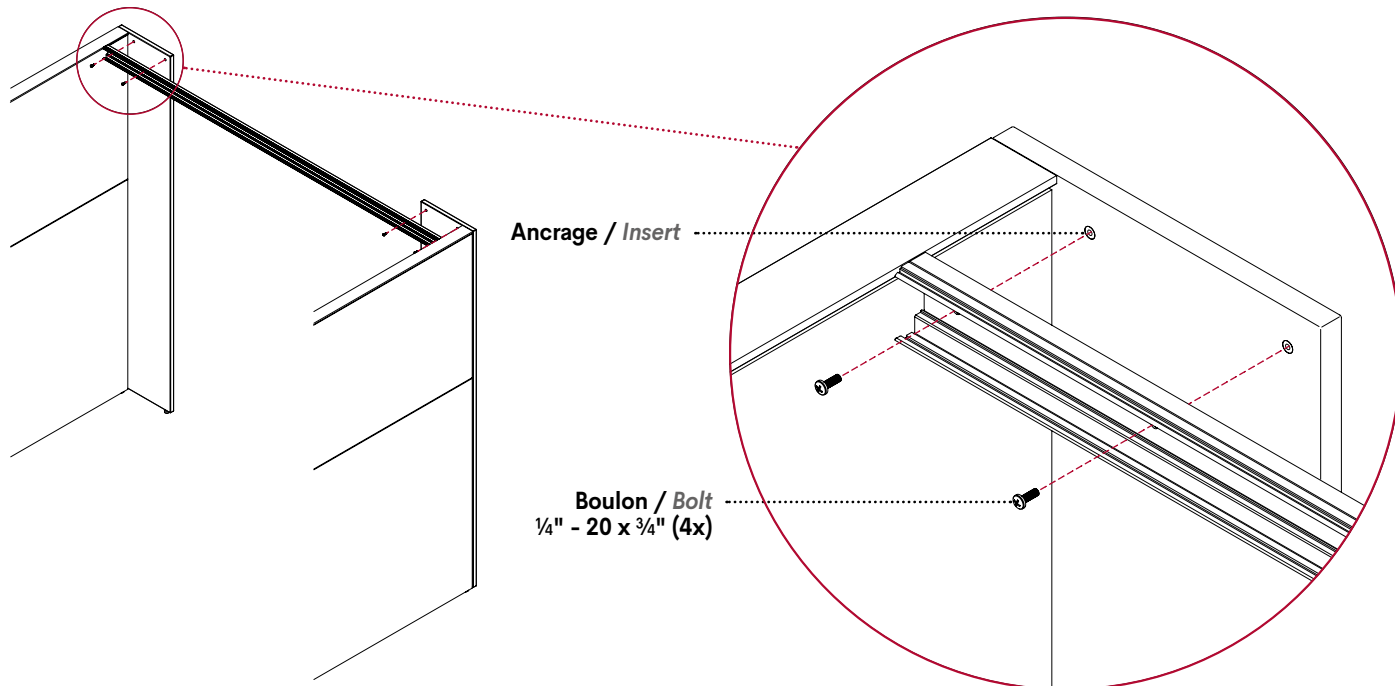
Les tuiles doivent être déjà installées avant l'installation des traverses pour panneaux latéraux.

Tiles must already be installed before crossbeams installation for lateral panels.

1

Visser la traverse dans les ancrages des panneaux latéraux.

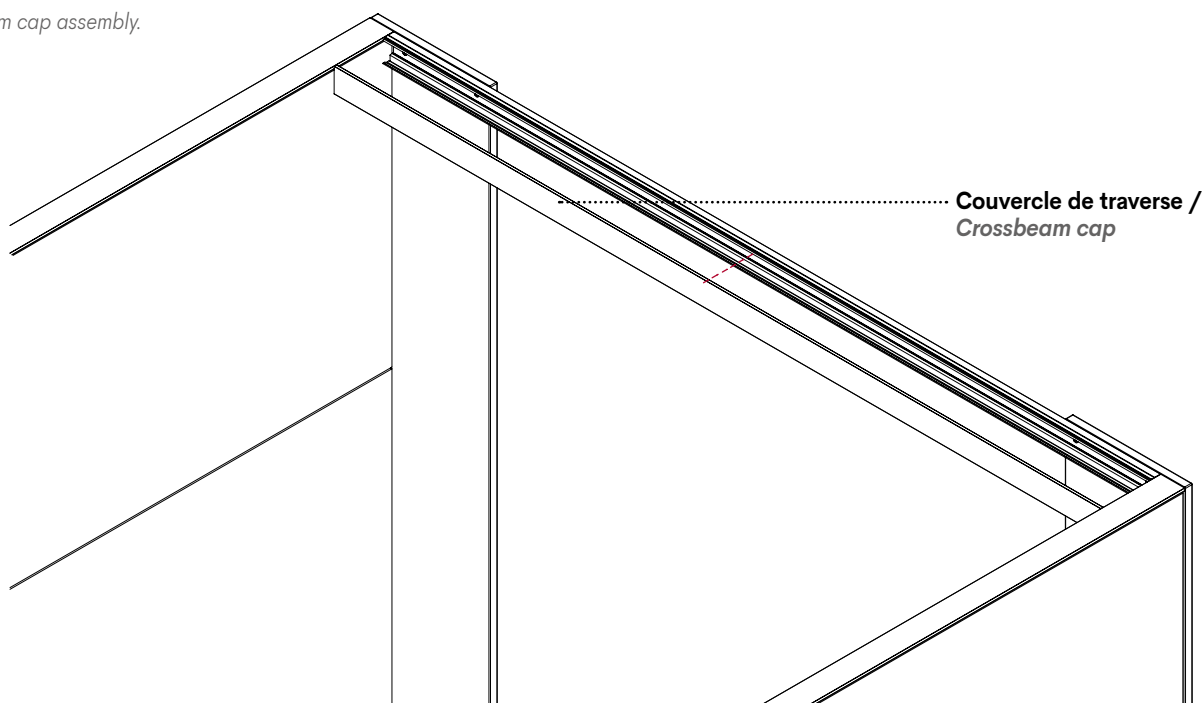
Screw crossbeam into lateral panel inserts.



2

Assembler le couvercle de traverse.

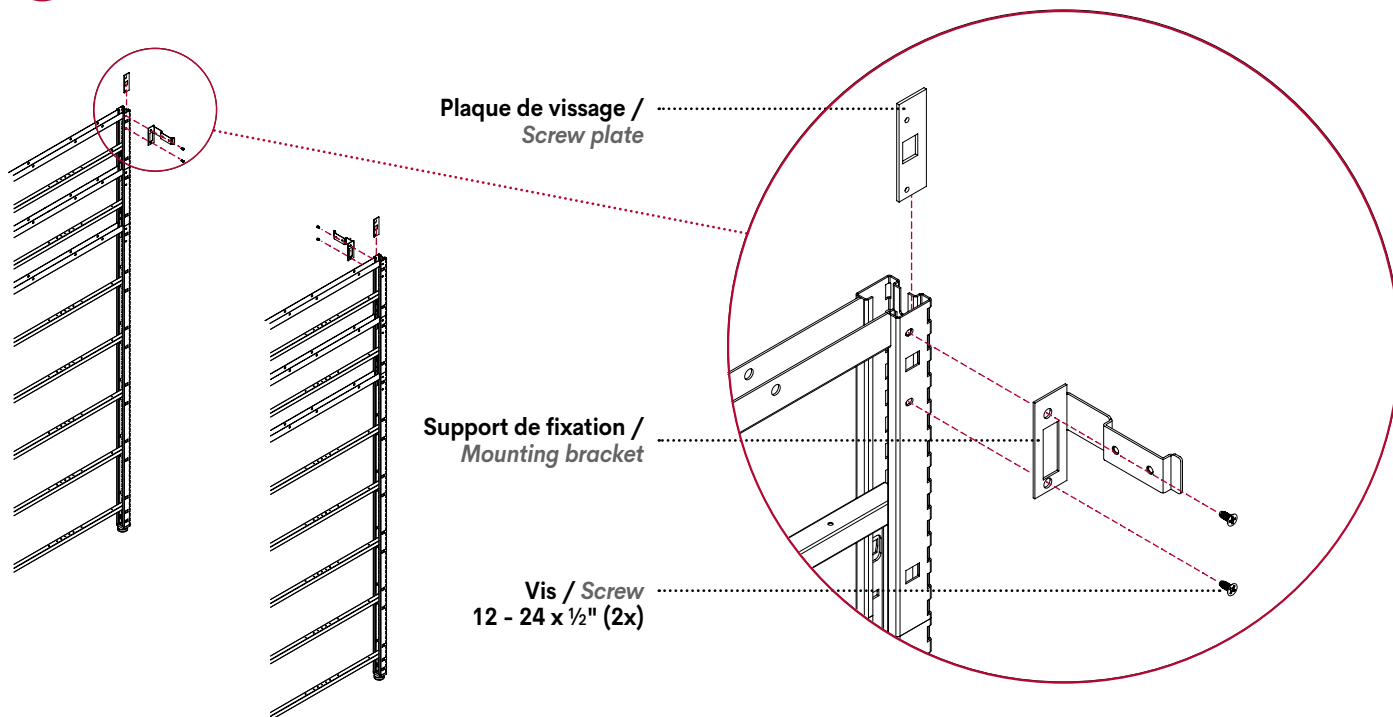
Crossbeam cap assembly.



Traverses sur cadre superposable / *Crossbeams on stackable frame*

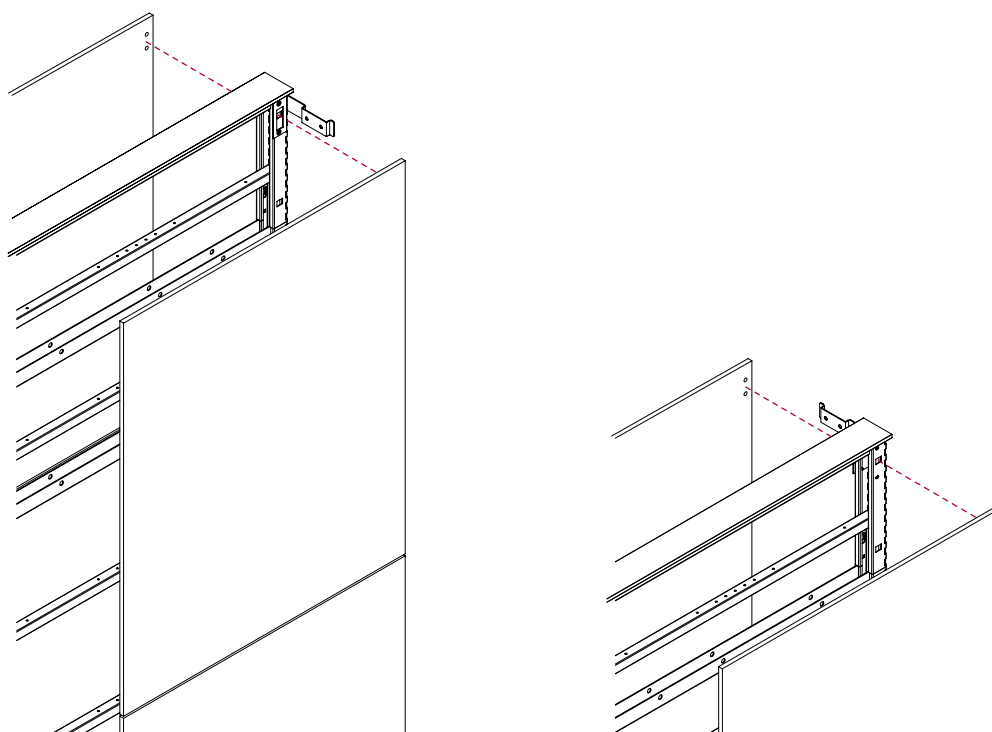
1

Installer les supports de fixation pour traverse au cadre superposable.
Install the mounting brackets for the crossbeam on the stackable frame.



2

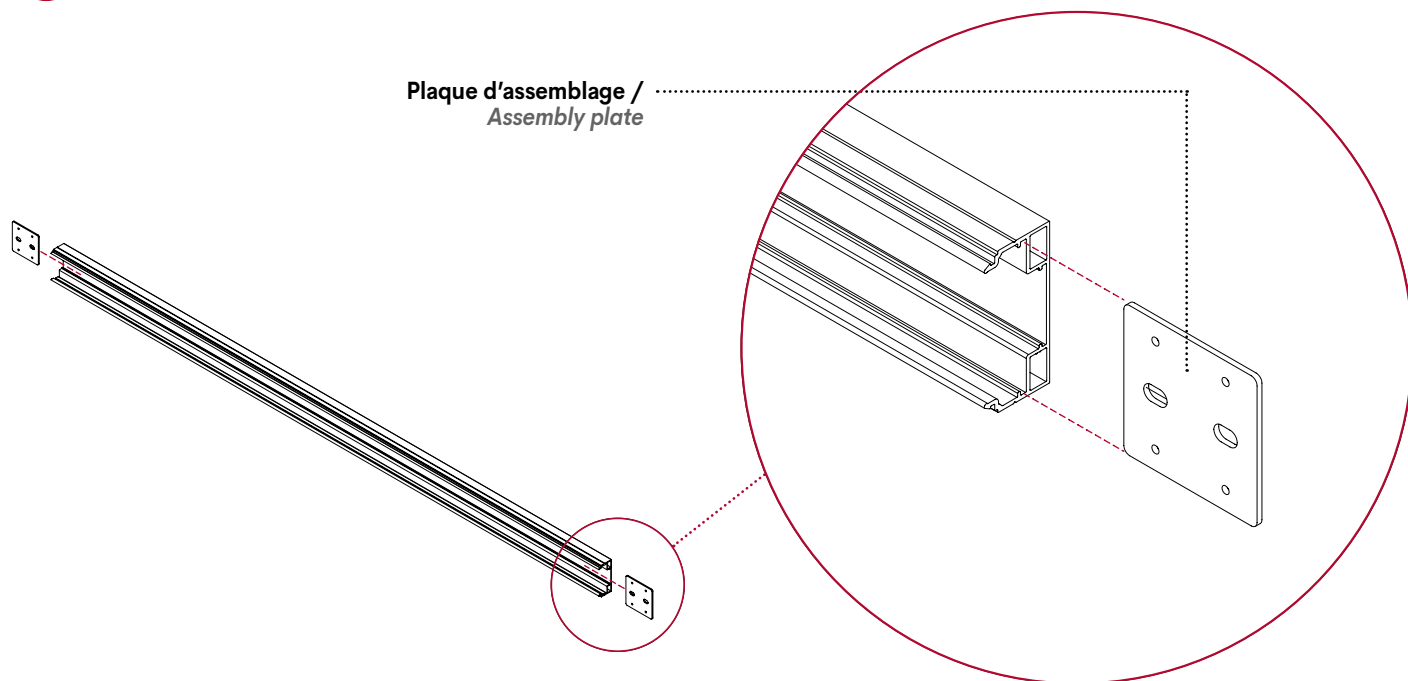
Installer les tuiles.
Tiles installation.



Traverses sur cadre superposable / *Crossbeams on stackable frame*

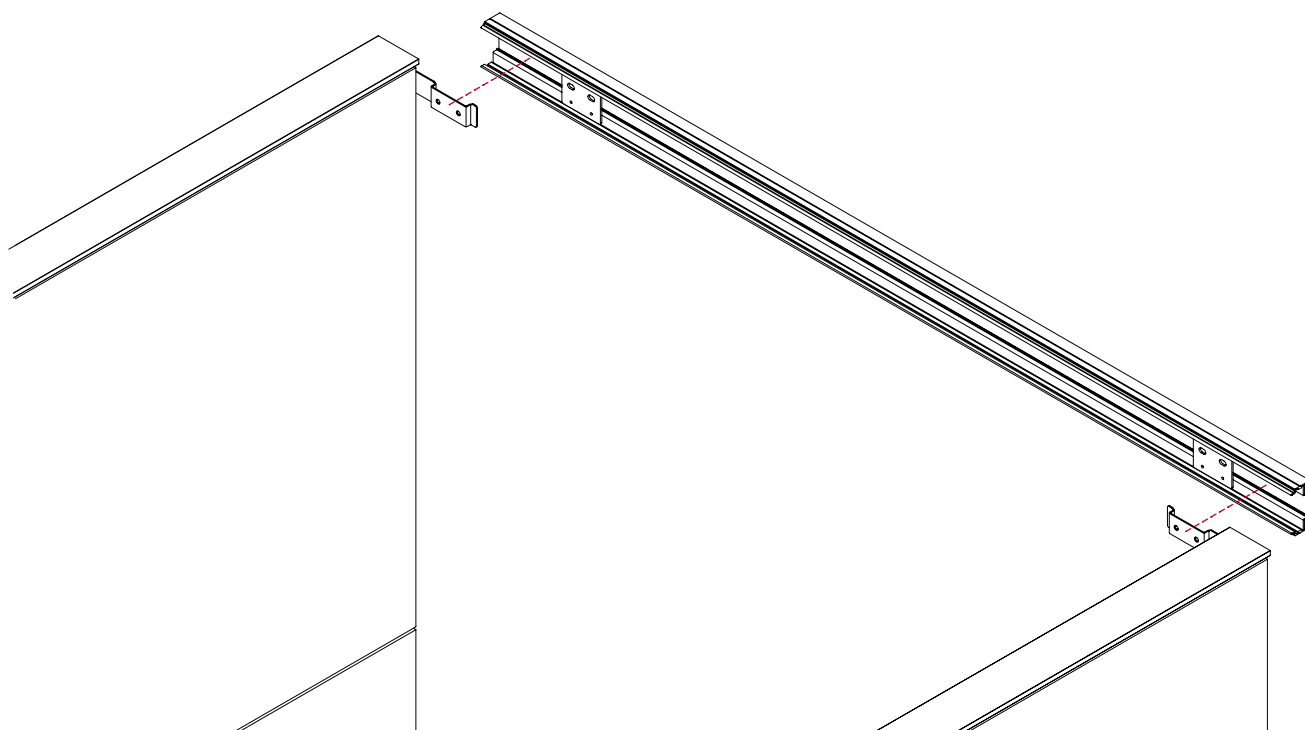
3

Insérer les plaques d'assemblage dans la traverse.
Insert assembly plates into the crossbeam.



4

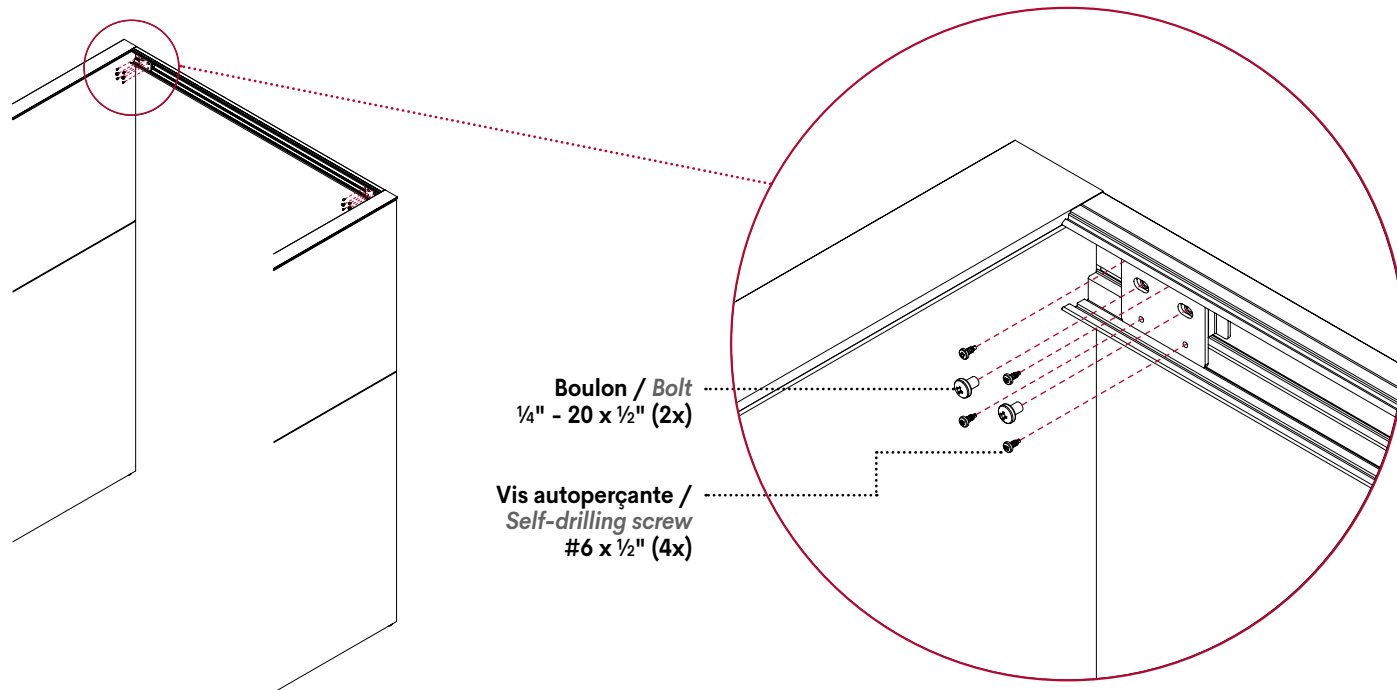
Placer la traverse sur les supports de fixation pour cadre superposable.
Place the crossbeam on the stackable frame mounting brackets.



Traverses sur cadre superposable / *Crossbeams on stackable frame*

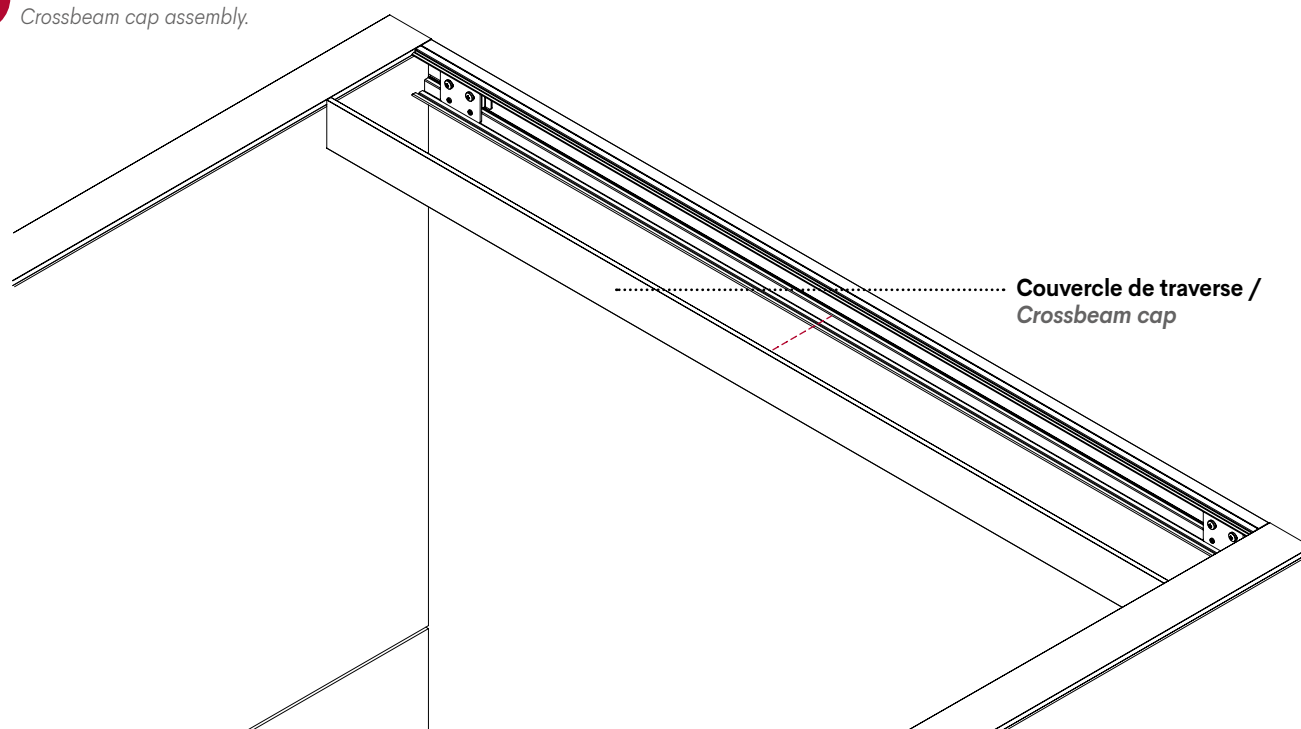
5

Visser les plaques d'assemblage aux supports de fixation du cadre superposable et à la traverse.
Screw the assembly plates to the mounting brackets of the stackable frame and the crossbeam.



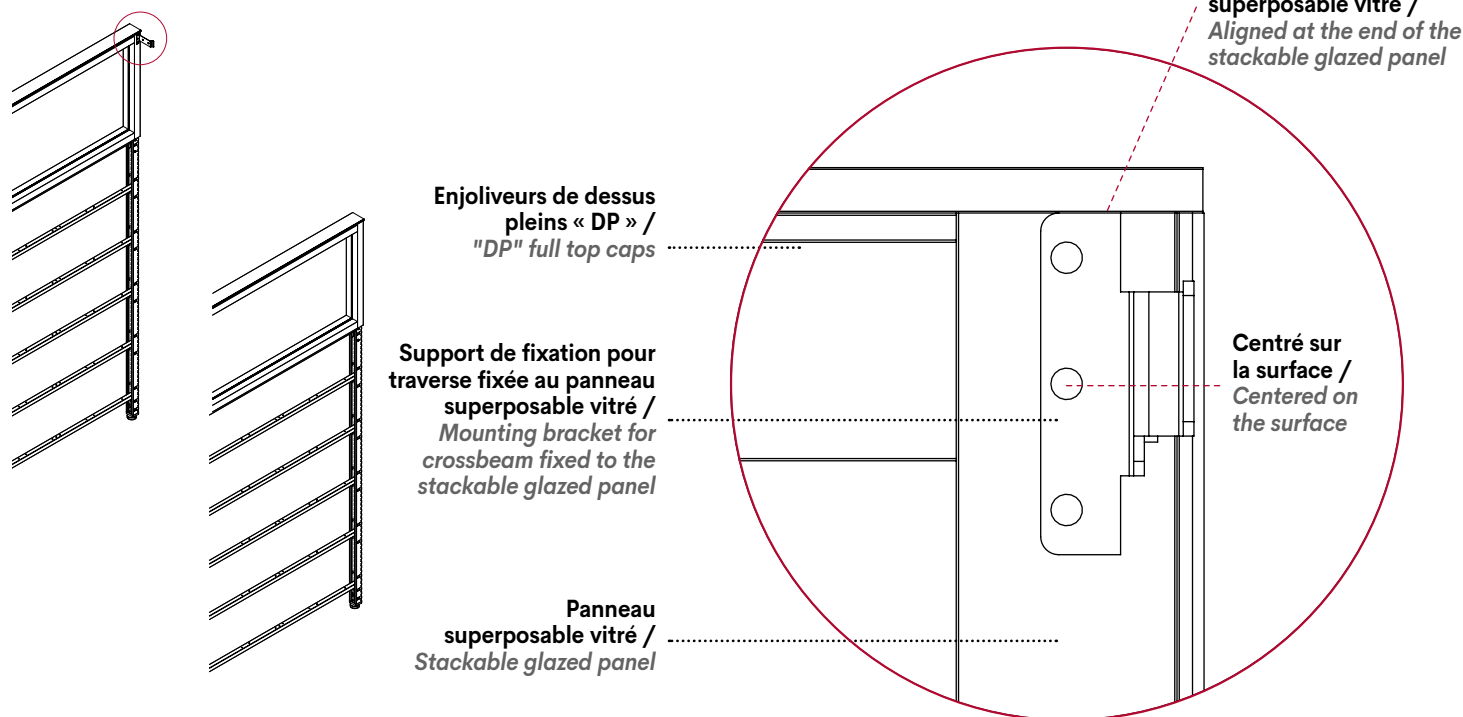
6

Assembler le couvercle de traverse.
Crossbeam cap assembly.



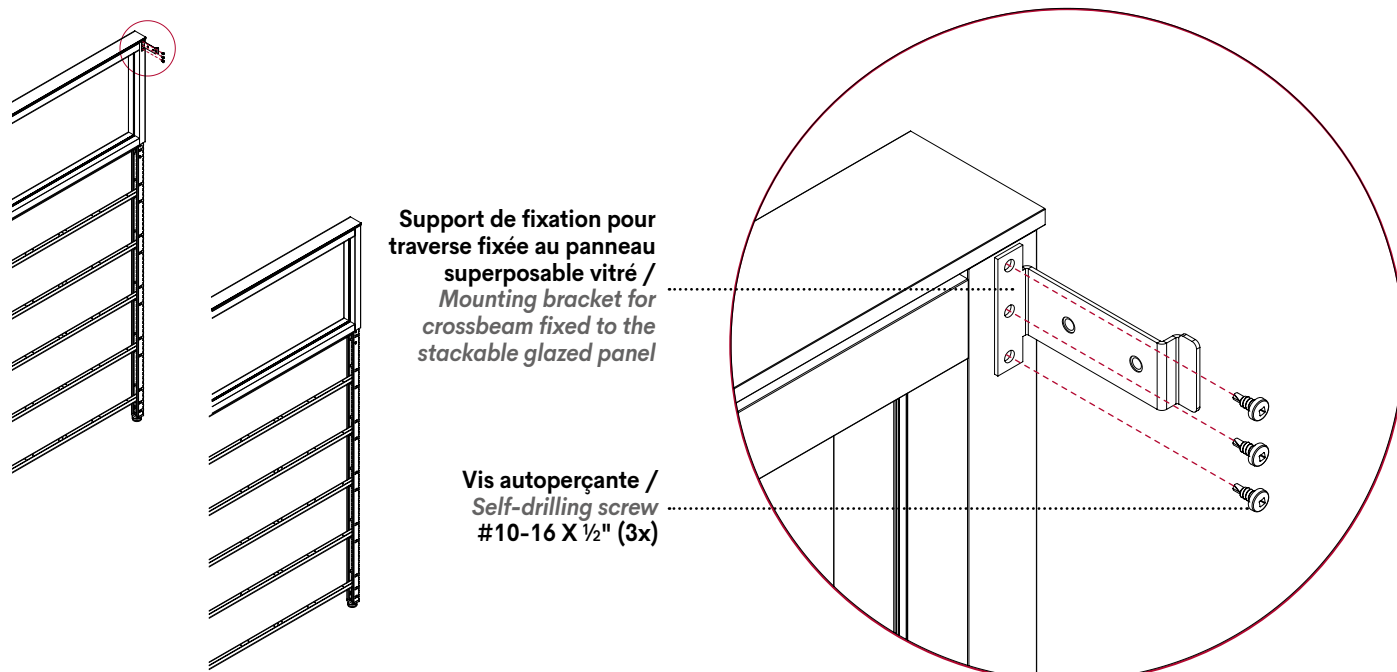
1

Marquer l'emplacement des supports de fixation pour traverse fixée au panneau superposable vitré.
Mark the location of the crossbeam mounting brackets attached to the stackable glazed panel.



2

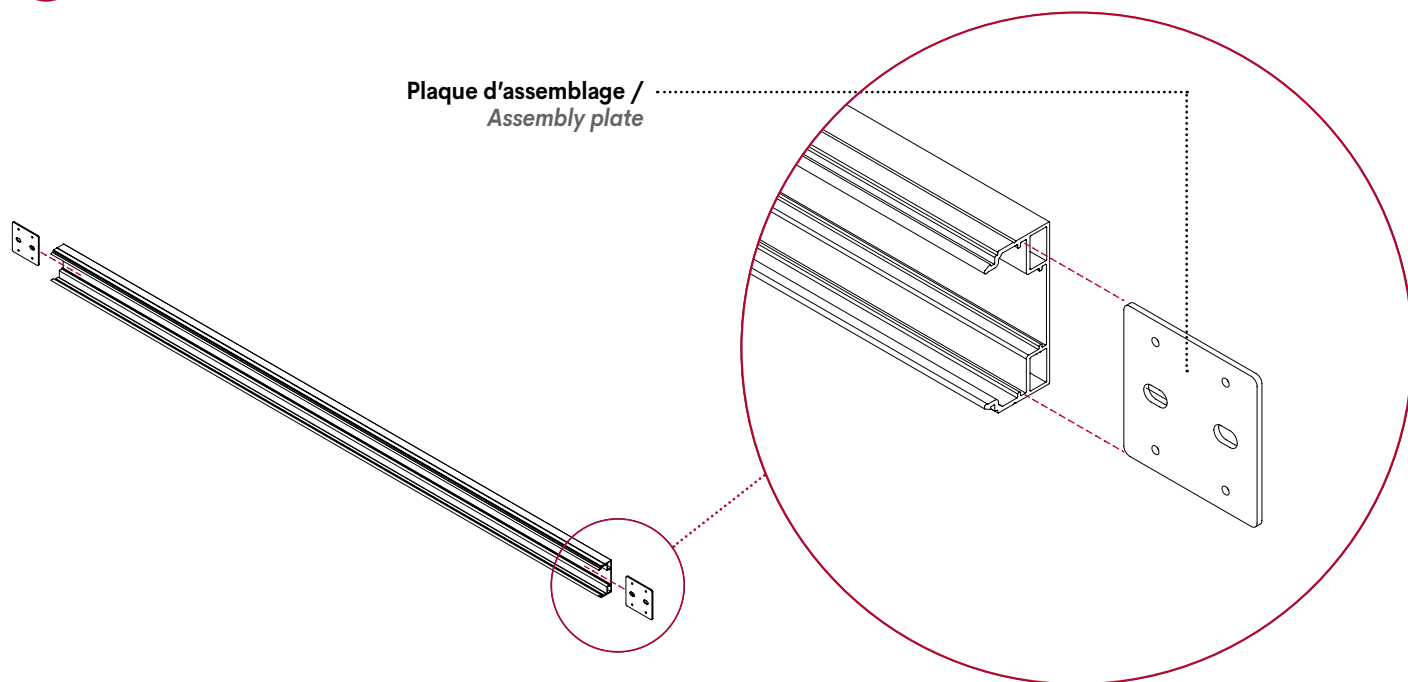
Visser les supports de fixation au panneau superposable vitré.
Screw the mounting brackets to the stackable glazed panel.



Traverses sur panneau superposable vitré / *Crossbeams on stackable glazed panel*

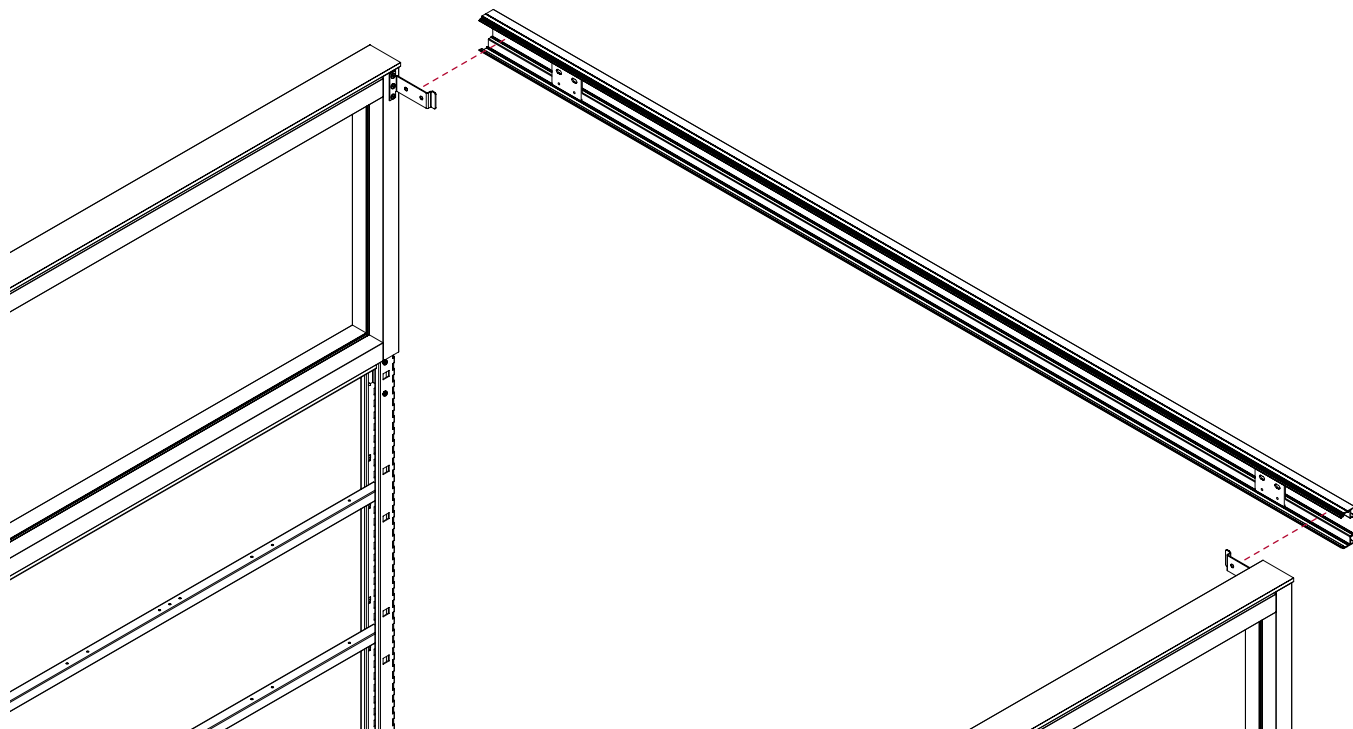
3

Insérer les plaques d'assemblage dans la traverse.
Insert assembly plates into crossbeam.



4

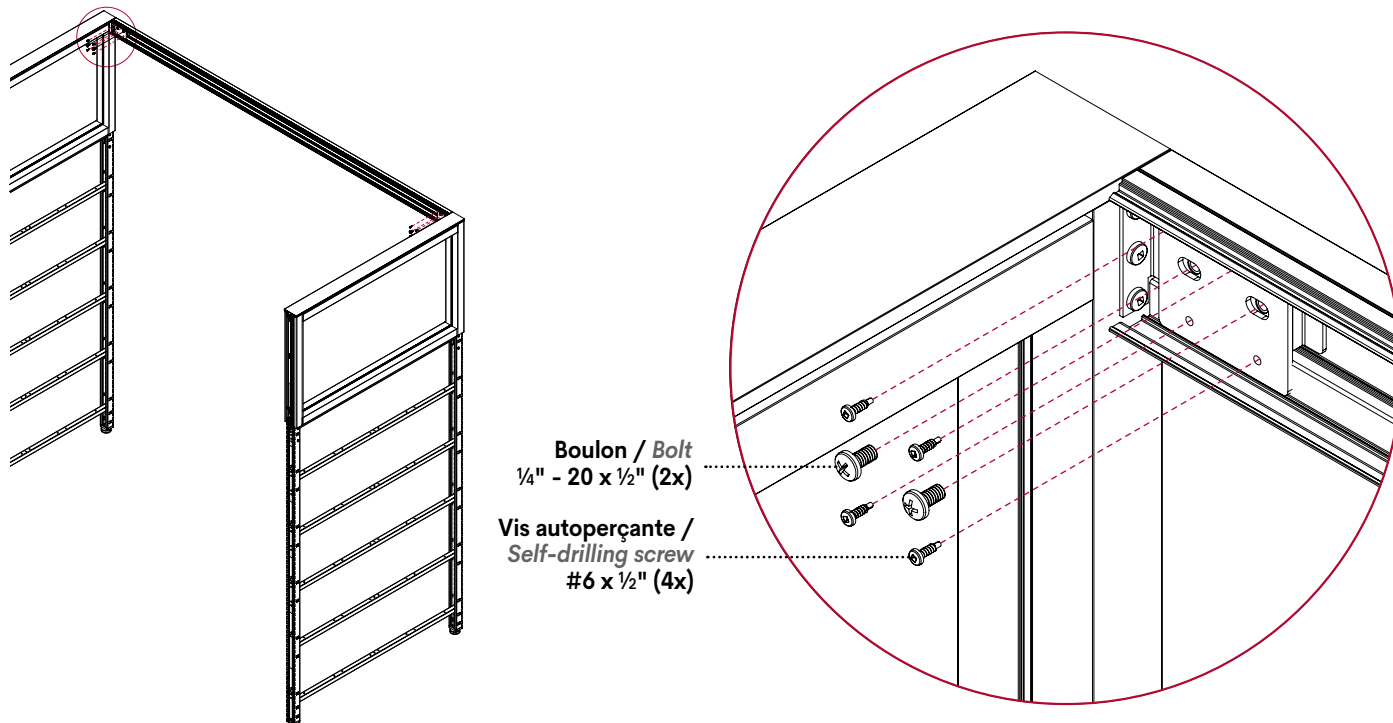
Placer la traverse sur les supports de fixation pour panneau superposable vitré.
Place the crossbeam on the mounting brackets for stackable glazed panel.



Traverses sur panneau superposable vitré (suite) / *Crossbeams on stackable glazed panel (cont'd)*

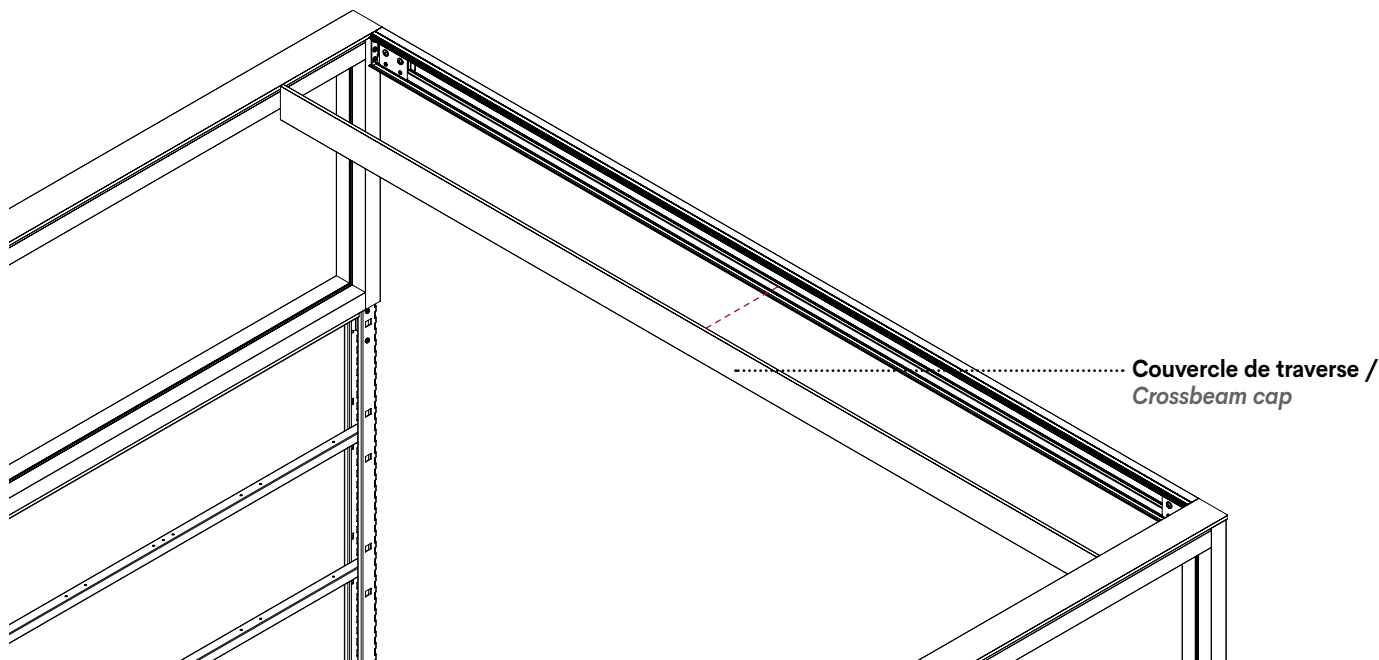
5

Visser les plaques d'assemblage aux supports de fixation du panneau superposable vitré et à la traverse.
Screw the assembly plates to the mounting brackets of the stackable glazed panel and the crossbeam.

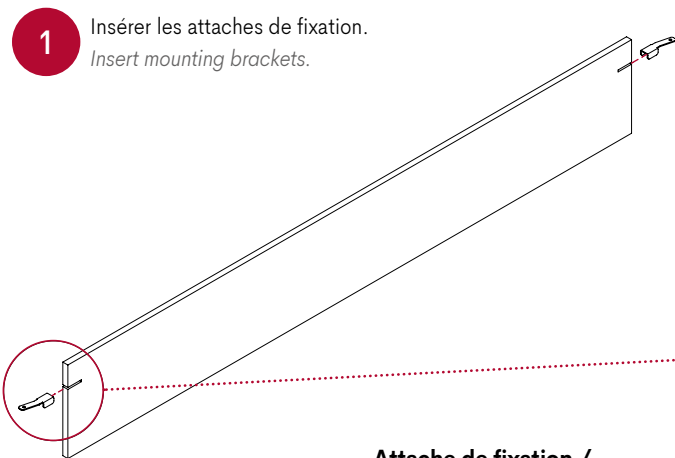


6

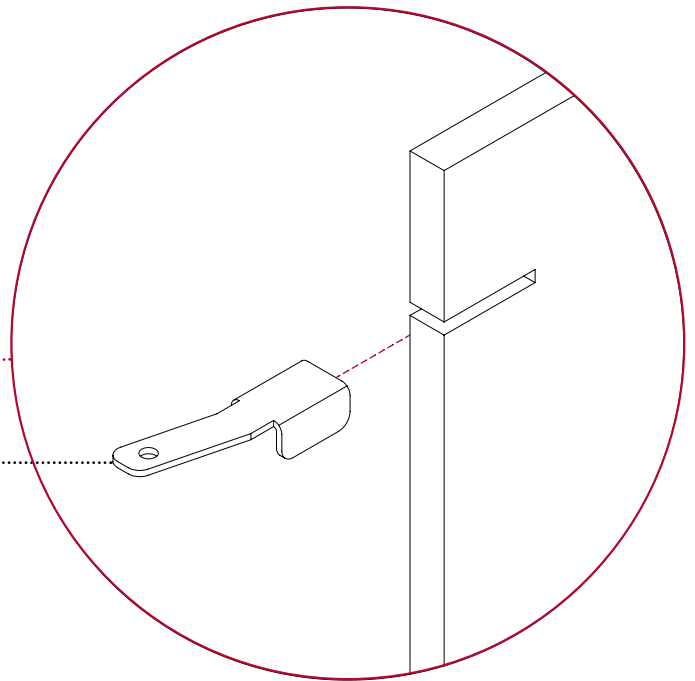
Assembler le couvercle de traverse.
Assemble the crossbeam cap.



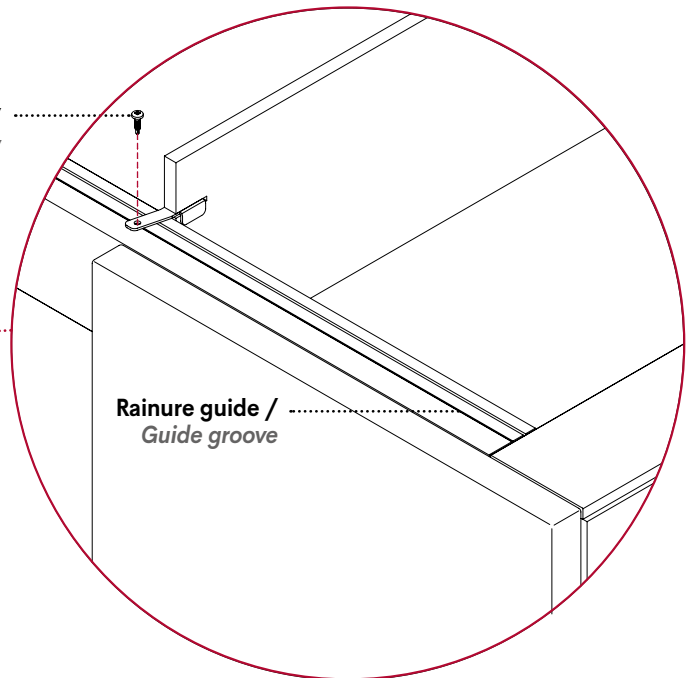
Lattes / Slats



Attache de fixation /
Mounting bracket



Vis auto-perçante /
Self-drilling screw
#6 x 1/2"



Rainure guide /
Guide groove

